

Delibera n. **195/2014** del Consiglio di Amministrazione del **26/09/2014**

pag. 1/4

OGGETTO: Accordo quadro di cooperazione internazionale con la University of Hawai'i Uehiro Academy for Philosophy and Ethics in Education (USA)			
N. o.d.g.: 09/01	Rep. n. 195/2014	Prot. n. 25157	UOR: Servizio Ricerca e Relazioni internazionali

Nominativo	F	C	A	As
Stefano PIVATO	X			
Massimo BERLONI	X			
Vittorio LIVI	X			
Tiziana PRIMORI				X
Massimo BALDACCI	X			
Bonita CLERI	X			

Nominativo	F	C	A	As
Tonino PENCARELLI	X			
Vilberto STOCCHI	X			
Mary Cruz BRAGA	X			
Veronica GNAGNARELLA				X
Chiara SISTI	X			

Legenda: (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente)

Partecipano alla seduta il Pro-Rettore Vicario, Prof. Giancarlo Ferrero e il Direttore Generale, Dott. Luigi Botteghi.

Collegio dei Revisori dei conti			
Nome	Pres.	Ass.g.	Ass.
Dott.ssa Maria Luisa DE CARLI, Presidente		X	
Dott.ssa Gerardina MAIORANO		X	
Dott. Vincenzo GALASSO		X	

La University of Hawai'i Uehiro Academy for Philosophy and Ethics in Education (USA) ha proposto al nostro Ateneo un accordo quadro di cooperazione internazionale. L'accordo è volto a realizzare un più stretto rapporto di collaborazione tra i due soggetti, rendendo reciprocamente disponibili le strutture e le specifiche competenze del personale degli enti stipulanti, allo scopo di promuovere, negli ambiti di comune interesse e in relazione a progetti di volta in volta specificati, azioni riguardanti la filosofia e le pratiche filosofiche rivolte ai bambini. Il DISBEF con delibera del Consiglio di Dipartimento n. 8/2014 del 31 luglio 2014 ha approvato la proposta di accordo.

Il Consiglio di Amministrazione

- Visto lo Statuto della Università degli Studi di Urbino Carlo Bo emanato con Decreto Rettoriale n. 138/2012 del 2 aprile 2012, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale Repubblica Italiana – Serie Generale del 16 aprile 2012 n. 89;
- Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Scienze di Base e Fondamenti (DISBEF) n. 8/2014 del 31 luglio 2014;
- Ritenuto che l'accordo quadro di cooperazione sia meritevole di accoglimento per le finalità che intende perseguire;
- Sentito il Direttore Generale;

delibera

di approvare l'accordo quadro di collaborazione la University of Hawai'i Uehiro Academy for Philosophy and Ethics in Education (USA), nel testo sotto riportato:

Delibera n. **195/2014** del Consiglio di Amministrazione del **26/09/2014**

pag. 2/4

COOPERATION AGREEMENT BETWEEN THE UNIVERSITY OF URBINO "CARLO BO" AND THE UNIVERSITY OF HAWAI'I UEHIRO ACADEMY FOR PHILOSOPHY AND ETHICS IN EDUCATION

THE UNIVERSITY OF URBINO CARLO BO, with administrative headquarters at via Saffi 2, 61029 Urbino, VAT reg. no. 00448830414, represented by the Rector, Prof. Stefano Pivato

and

THE UNIVERSITY OF HAWAI'I UEHIRO ACADEMY FOR PHILOSOPHY AND ETHICS IN EDUCATION, with administrative headquarters at 530 Dole Street, Sakamaki D201 - Honolulu, Oahu, 96822 - represented by DR. _____

Whereas

With the intention of putting in place a closer collaboration relationship between the **UNIVERSITY OF URBINO** and **THE UNIVERSITY OF HAWAI'I UEHIRO ACADEMY FOR PHILOSOPHY AND ETHICS IN EDUCATION**, with each making available to the other the facilities and specific skills of the staff of the entities stipulating the agreement and for the purpose of promoting, in areas of shared interest especially regarding philosophy and philosophical practices aimed at children (which are concentrated in Urbino around the project "filosofiacobambini," the site www.filosofiacobambini.com and figures of Prof. Vincenzo Fano and PhD student Carlo Maria Cirino) and with regard to projects specified on a case-by-case basis, activities regulated by suitable memoranda of understanding,

it is hereby agreed and stipulated as follows

Art.1.

The parties are available to:

- 1) Collaborate on joint research projects involving:
 - a) Mobility on the part of researchers, and teaching and other staff from the entity;
 - b) Mobility of young researchers working on postgraduate programmes;
 - c) Exchange of scientific material;
 - d) Provision of study days, conferences, seminars, training courses, etc.
 - 2) Collaboration in the educational programmes of students, involving:
 - a) The development of shared courses with the aim of issuing educational credits;
 - b) Training courses to promote integration and completion of students' study programmes.
 - 3) Joint participation in:
 - a) programmes promoted by the European Commission or other entities or foundations;
 - b) coordination of proposals to acquire financial resources for the creation of facilities and to develop research and/or training projects.
-

Delibera n. **195/2014** del Consiglio di Amministrazione del **26/09/2014**

pag. 3/4

Art.2.

The parties hereby agree that for the implementation of the activities envisaged in Art. 1, points 1 and 3, they will draw up special agreements from time to time, to define teaching, scientific and economic commitments pursuant to the standards and regulations in force and subsequent to authorisation by the competent bodies.

Art.3.

The parties hereby agree that they will amicably settle any dispute that may arise from the interpretation and implementation of this agreement.

In the event that it is not possible to reach an agreement in this way, any dispute regarding the performance of this agreement will be regulated by the law courts of Urbino.

Art.4.

This agreement is valid for a period of 10 years starting from the date of signature of both parties. Any subsequent cancellation by either of the parties shall be communicated in writing three months before the expiry date.

The parties undertake, in any case, to complete the activities regulated by specific agreements and in being at the time of cancellation.

Art.5.

Any changes to this agreement shall be consented to by the parties and will enter into force via additional deed to come into being only after signing by both parties.

Art.6.

The **UNIVERSITY OF URBINO** and **THE UNIVERSITY OF HAWAII'U UHIRO ACADEMY FOR PHILOSOPHY AND ETHICS IN EDUCATION** hereby undertake to maintain the strictest confidentiality regarding all data and information acquired during the performance of the activities regulated in this agreement and not to divulge any confidential or reserved information of which they may become aware during the performance of the activities in the agreement.

Any publication or dissemination for academic or scientific purposes of data acquired during the activities pursuant to this agreement shall have the prior authorisation of both parties.

By signing this agreement, each party hereby explicitly agrees to the entry of data by the other party in its data banks. Each of the parties expressly consents to the communication of its data to other parties in the event that this communication is necessary pursuant to legal obligations and rights connected to the performance of this agreement, i.e., which facilitate the management of relations arising from same. The parties also note the rights granted to them by Lgs. Decree no. 196 of 30 June 2003 – Data Protection Act, and specifically, the right to request the updating, correction or deletion of same.

Art.7.

Delibera n. **195/2014** del Consiglio di Amministrazione del **26/09/2014**

pag. 4/4

This document is drawn up in two original copies and shall be registered in case of use pursuant to art. 4 of the Tariff – Part Two, annexed to Presidential Decree no. 131, of 26.4.1986, since it does not govern performance of service with economic rights.

Any costs arising from registration of the document will be paid by the requesting party.

Stamp duty will be paid by both parties, each one for its own original copy of the Agreement.

Urbino,
University of Urbino Carlo Bo

UNIVERSITY OF HAWAI'I UEHIRO ACADEMY FOR PHILOSOPHY AND ETHICS IN
EDUCATION
